

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 27-28: Im Soussol

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Studienauftrag Neugestaltung Zentrumsplatz



Veranstalter:

Einwohnergemeinde Buchs AG, c/o Bauverwaltung,
Mitteldorfstrasse 69, 5033 Buchs,
bauverwaltung@buchs-aargau.ch

Aufgabe:

Neugestaltung des Platzes vor dem Gemeindesaal,
verbunden mit einer städtebaulichen Studie

Zielgruppe:

Teams mit Fachleuten aus Architektur und Landschaftsgestaltung

Verfahren:

Anonym durchgeführter Studienauftrag an vier bis fünf Teams, die aufgrund einer öffentlichen Präqualifikation bestimmt werden

Entschädigungen:

Fr. 10'000.– pro Team (inkl. MwSt.)

Fachexperten:

Urs Affolter, dipl. Arch. FH/SIA, Planer NDS, Buchs
Caspar Angst, dipl. Arch. BSA/SIA, ADP Architekten, Zürich
Werner Fülleman, dipl. Ing. FH, Arch. STV, Bauverwalter Buchs
Thomas Ryffel, dipl. Ing. Landschaftsarchitekt BSLA/SIA, Uster
Hugo Wandeler, dipl. Arch. ETH/SIA, Planer FSU, Zürich

Unterlagenbezug:

Das Programm kann unter www.buchs-aargau.ch unter dem Stichwort «Studienwettbewerb Zentrum» heruntergeladen werden.

Termine:

Eingaben zur Präqualifikation: 17. August 2007, 16.00 Uhr
Abgabe der Projekte: 23. November 2007



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Bereich Bauten
Projektmanagement

Projektwettbewerb im offenen Verfahren Erweiterung und Umbau Cinémathèque Suisse, Penthaz

Ausschreibende Stelle / Auftraggeberin
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement, Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21, 3003 Bern, Schweiz

Wettbewerbsaufgabe

Das Schweizerische Filmarchiv, die Cinémathèque Suisse (CS), sammelt, konserviert, restauriert und erschliesst Filme, Bilder und Printmedien zum Film sowie – in beschränktem Mass – historische Apparaturen. Im Centre d'archivage et de conservation in 1303 Penthaz lagert die CS die verschiedenen Sammlungen und bearbeitet die Sammlungsbestände. Da die Archivkapazität für den kommenden Zuwachs erschöpft ist, muss der bestehende Betrieb erweitert werden.
Für einen Neubau, den Umbau und die Umnutzung am Standort Penthaz soll von einem Generalplanerteam ein Projekt ausgearbeitet werden, das den Bedarf in den Bereichen Lager, wissenschaftliche Bearbeitung und Erhalt der Sammlungsbestände bis 2020 sichert. Die Möglichkeit einer Erweiterung der Lagerkapazität über den Zeithorizont 2020 hinaus muss nachgewiesen werden. Der Erweiterungsbau muss gemäss Zonenplan zum Grossteil unterirdisch angelegt und an das bestehende Gebäude angebunden werden. Die betrieblichen und logistischen Abläufe müssen optimal gelöst werden und einen wirtschaftlich-nachhaltigen Betrieb ermöglichen.

Wettbewerbsverfahren

Der Wettbewerb wird als einstufiger, offener und anonymer Wettbewerb für Generalplanerteams gemäss Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (BoeB, SR 172.056.1) und zugehöriger Verordnung (VoeB, SR 172.056.11) durchgeführt. Das Verfahren wird durch das Kompetenzzentrum des Bundes für das öffentliche Beschaffungswesen (KBB) durchgeführt.

Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Teams bestehend aus Architekten (Gesamtleitung), Bauingenieuren, Elektroplanern, HLKK-Fachplanern, Sanitärfachplanern und Landschaftsarchitekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz sowie in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.
Die Teams müssen mindestens mit den oben genannten Fachleuten besetzt sein und die Federführung festgelegt haben. Es ist Sache der Gesamtleitung, weitere für die Durchführung des Generalplanerauftrages nötige Fachleute beizuziehen. Die Mehrfachbeteiligung von Fachplanern, ausgenommen von Bauingenieuren, ist möglich.
Für die Wahrung der Anonymität sind die Teilnehmenden selbst verantwortlich.
Architekten und Bauingenieure müssen zudem einen Diplomabschluss FH, ETH, Uni oder einen gleichwertigen ausländischen Studienabschluss oder den Eintrag im Schweizer Register A oder B der Ingenieure und Architekten REG bzw. in einem gleichwertigen ausländischen Register nachweisen. Bei Arbeitsgemeinschaften müssen alle Teilnehmenden diese Anforderung erfüllen.

Verfahrenssprache: Französisch

Bewertungskriterien

Die Bewertungskriterien sind im Wettbewerbsprogramm detailliert beschrieben. Zusammenfassend sind hier folgende Hauptthemen aufgeführt:
– Gestaltungskonzept und Aussenraumqualität
– Funktionalität, betriebliche Aspekte und Erweiterbarkeit
– wirtschaftliche Aspekte und Nachhaltigkeit

Wettbewerbsjury (*Fachpreisrichter)

Hanspeter Winkler*, dipl. Arch. ETH/SIA, BBL, Vorsitz
Alfred Grazioli*, Prof. Dipl.-Ing. BSA, Berlin
Thomas Hasler*, Dr. sc. techn., Arch. ETH BSA SIA, Frauenfeld
Alfred Roth*, dipl. Arch. ETH/SIA, BBL
Anton Weber*, dipl. Landschaftsarchitekt HTL/BSLA, Solothurn
Marc Wehrli, Stv. Direktor Bundesamt für Kultur BAK
Hervé Dumont, Direktor Cinémathèque Suisse
Philippe Besson, Syndic, Penthaz

Ersatzpreisrichter:

Caroline Neeser, Direktorin Sammlung, Cinémathèque Suisse
Christophe Paththey*, dipl. Arch. FH, Immobilienmanagement BBL
Willi Treichler, Dr. phil., Bundesamt für Kultur BAK
Emmanuel Ventura*, Architekt EPFL/ETS/FAS/SIA, Lausanne

Preissumme

Es stehen insgesamt CHF 190'000.– (exkl. MwSt.) für 5–7 Preise und allfällige Ankäufe in der Höhe von maximal 20% der Gesamtsumme zur Verfügung.

Ausschreibungsunterlagen

Die Ausschreibungsunterlagen können ab dem 6. Juli 2007 online auf folgender Homepage bezogen werden: <http://www.b-projekt.ch/wettbewerbe/wcs.html>
Verbindlich ist die amtliche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 126 vom 3. Juli 2007. Die genauen Formalitäten regelt das Wettbewerbsprogramm.

Termine

Schlusstermin für die Anmeldung zur Teilnahme mit den geforderten Nachweisen: 27.7.2007
Einreichung der Projekte: 26.10.2007
Abgabe der Modelle: 2.11.2007

Rechtsmittelbelehrung

Der vollständige Publikationstext wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt SHAB Nr. 126 vom 3. Juli 2007 publiziert. Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BoeB innerhalb von 20 Tagen nach der Publikation im SHAB beim Bundesverwaltungsgericht, 3003 Bern, eingeschriebene Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag, eine Begründung und die Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der Beschwerde führenden Person oder ihrer Vertretung enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Unterlagen sowie vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Nr. 1

Grabenloser Leitungsbau

Wir unterqueren für Sie:

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw.

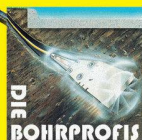
- Steuerbares Horizontalbohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdraketen
- Grabenfräsen
- Pflugarbeiten

in der Schweiz

Das Kraftpaket

D80x100
Navigator

Rufen Sie einfach an, wir erstellen Ihnen gerne eine massgeschneiderte Offerte!



Emil Keller AG Tiefbauunternehmung

Inhaber André Oberhänsli
Neumühlestrasse 42
Tel. 052 203 15 15/Fax 052 202 00 91
8406 Winterthur / 8460 Marthalen
www.emil-keller.ch